

GUARDIAN DATA			☐ Returning Family
Family ID		Guardian ID	
,			
First Name			
Tilservanie			
Family/ Last Name			
Address			
City State 7in			
City, State, Zip			
County			
Phone Number 1, 2, 3			
, ,			
Email 1		Email 2	
Lillali 1		Liliali 2	
Main Contact			
select from drop down	phone 1		
Community Type	☐Major City	□Rural	□Small Town
	□Suburban	Urban	
Case Level	□Weekly	☐Bi-weekly	□Monthly
	☐6 Times/ Yr.	☐Quarterly or Less	
	* must select weekly, unless HIPPY USA	approved adaptation is on file	Add .5 for multiple children
Site/ Fund Code	□MIECHV	☐Title I	☐Local Funds
	□MIECHV - A+	☐Select your funding source:	
	* must select from your drop down, this	is specific to each site. All participants sho	ould be assigned fund code.



			F &R Lunch?		
Referral Source	☐Doctor/ Health Clinic	☐Friend/ Family	☐Local Matching System		
	☐Returning Parent	☐School District	☐Social Service Organization		
	☐Staff Recruitment	☐Transfer from another HIPPY S	Site		
	□WIC	□Other			
Ethnicity	Hispanic	□Non-Hispanic	☐ Unrecorded		
Race	☐American Indian or Alaskan	∐Asian	☐Black or African American		
	☐Multiracial	☐N. Hawaiian or other Pacific I.	□White		
		1			
Gender/Sex	☐ Female ☐ Male	DOB			
Marital Status	Divorced	☐Married	☐Single/ Never Married		
Walled Status	□Not married, living		_		
	together	Separated	□Widowed		
Primary Language	☐ English ☐ Spanish	□Other			
Secondary Language	☐ English ☐ Spanish	□Other			
HIPPY Curriculum Language	☐ English ☐ Spanish	Both			
Enroll Date		Medicaid #			
Participation Agreement Date		Exit Date:			
GUARDIAN DEMOGI	RAPHICS	National High Needs Characteristic	a /84 mula all themt annula)		
	MAI THES	National High Needs Characteristic ☐ Child w/ disability or			
☐Teen Parent	☐Substance Abuse	chronic health condition	☐Foster/ Court Appointed		
☐Parent w/disability or chronic health condition	☐Child Abuse or Neglect	☐Parent Mental Illness	☐Homeless/Unstable		
□Low Education (no H.S. Diploma or GED attained)	☐Incarcerated Parent	□Low Income	□Very Low Birth Weight		
□Refugee	☐Death in immediate family	☐Domestic Violence			
☐Military Family					
☐ Active Duty?	1st Guardian Service	Branch:	□Deployed?		
☐ Veteran?		RANK:			
	2nd Guardian Service	Branch:	□Deployed?		
		DANK.			



Other Family Characteristics	(Mark all that apply)					
☐Formerly served in the US Armed Forces ☐Children w/ low student achievement	□ESL/ Limited English □First Time Parent	□Single Parent □Multiple Children under 6	☐Adoptive Parent ☐ Uninsured			
Relative as primary caregiver	☐Serious Behavior Concerns	☐ Parent Foreign Born ☐ Underinsured				
☐Involved w/ correctional system	☐All guardians work outside the home	☐Other: State approved characteristic				
MIECHV Priority Populat	ion (All questions must be entered as	Yes/No in Visit Tracker)				
Household contains an enrollee who is pregnant and under the age of 21 (auto-calculated based on Family Income History) Someone in the household uses tobacco products in the home (auto-calculated based on Family Income History) Household has a history of child abuse of neglect or has had interactions with child welfare services Household has a history of substance abuse or needs substance abuse treatment Someone in the household has attained low student achievement or has a child with low student achievement Household has a child with developmental delays or disabilities Household includes individuals who are serving or formerly served in the US armed forces						
Family Income History	Average Monthly: \$	# of pe	eople in house:			
	Income Types: Child Support / Alimony Foster Care SS/Disability Tribal General Assistance Unknown/ Did not report	□Energy Assistance □Housing Assistance □Stipend □Unemployment □Other	□Food Stamps/ SNAP □Salary / Wages □TANF □WIC			
Primary Parent Employment History	# Hours worked per week:	☐Full-Time	Part-Time Not Employed			



Primary Parent Education History	Highest Level Attained:	Current Enrollment Status:
	☐Less than HS diploma or equivalent	☐Currently Enrolled in middle School
	☐High School Diploma	□Currently enrolled in High School
	□GED	□Currently enrolled in GED program
	☐Some College / Training	☐Currently enrolled in college/ graduate school
	☐Technical Training / Certification	□Currently enrolled in technical training
	☐Associate's degree ☐Bachelor's degree or higher	□Not Enrolled
	□other	
Primary Parent Housing Status	Not Homeless	Homeless
	☐Not Homeless: Owns or shares own home, condominium, or apartment	☐Homeless: Sharing housing
	☐Not Homeless: Rents or shares own home or apartment	☐Homeless: living in an emergency or transitional shelter
	☐Not Homeless: Lives in public housing	☐Homeless: Some other arrangement

☐Not Homeless:

☐Not Homeless:

member

Lives with parent or family

Some other arrangement



G

GUARDIAN HEALTH I	NFORMATION					
Health Insurance Continuity	Has primary caregiver had continuous insurance coverage over the past 6 months? ☐ YES ☐ NO					
	Are all family members insured?					
Health Insurance Type	 No Insurance □ Private Insurance □ State Children's Health Program (CHIP) / State Insurance □ Tri-Care / Military 					
Tobacco Use	Does primary caregiver use tobacco products or electronic nicotine delivery systems?					
	Does anyone in the house, other than the primary caregiver, use tobacco products or electronic nicotine delivery systems in the home? ***YES NO					
	Tobacco use in the last 30 days? Everyday Somedays Not at all Prefer not to answer					
	Smoked at least 100 cigarettes (5 packs) in your entire life? Yes Prefer not to answer					
	*** If Yes, a referral should be made within 3 months for the primary caregiver. Record in Resource Connections.					



CHILD DATA (complete 1	per child enrolling)		
Child ID		Medicaid #	
Name	First Name	Middle Name	Last Name
Primary Caregiver Relation	☐ Mother ☐ Stepparent ☐ Uncle	☐ Father ☐ Grandparent ☐ Other female	Foster Parent Aunt other male
Birth Date		Gender	□Female □Male
Immunizations Current as of:		Social Security #	
Home Visitor			
HIPPY Curriculum Year	H4LL Year 1	Year 2 Year 3	
Current Childcare	 ☐ Home Based ☐ Center Based ☐ Relative/Significant Other ☐ Other ☐ N/A 	Current Education Status	☐ Head Start ☐ Kindergarten ☐ Parents as Teachers ☐ Pre-Kindergarten ☐ N/A
Primary Language	☐ English ☐ Spanish	☐ Other	
Secondary Language	☐ English ☐ Spanish	☐ Other	
Ethnicity	☐ Hispanic	☐ Non-Hispanic	
Race	☐ American Indian orAlaskan☐ Multiracial	☐ Asian ☐ N. Hawaiian or other Pacific I.	☐ Black or African American ☐White
Referral Source	□ Doctor/ Health Clinic□ Returning Parent□ Staff Recruitment□ WIC	 ☐ Friend/ Family ☐ School District ☐ Transfer from another HIPPY ☐ Other 	☐ Local Matching System ☐ Social Service Organization 'Site
Enroll Date		*MIECHV Target child	Only mark child as MIECHV Target child in VT if the guardian's fund code is set to MIECHV and signed the THV consent
Exit Date			



CHILD HEALTH INFO	DRMATION						
At enrollment, does this child have a diagnosed developmental delay, disability, or medical condition?							
If Yes, is/was the child alrea	dy receiving services related to the dela	ay or disability upon enrollment?	☐ YES ☐ NO				
If Yes, please provide source	e:						
Child Currently Receiving	Reg. Health Care	☐ Speech Therapy	☐ Hearing Therapy				
	☐ Physical Therapy☐ Behavioral Health Therapy	☐ Vision Therapy	☐ Occupational Therapy				
If Yes, is the child receiving	Early Childhood Intervention (ECI) servi	ces due to a developmental delay?	☐ YES ☐ NO				
If Yes, please provide source							
Has the child been evaluate	d for an Autism Spectrum Disorder?	☐ YES ☐ NO					
Has the child been diagnose	ed with an Autism Spectrum Disorder?	☐ YES ☐ NO					
Health Insurance Type	No InsuranceState Children's Health Program (C☐ Tri-Care / Military	☐ Private Insurance CHIP) / State Insurance ☐ Other	☐ Medicaid				
Dental Care	Does child have usual source of denta	l care?					
Medical Care	Indicate the child's usual source of me ☐Doctor's/Nurse Practitioners Office —	☐ Federal qualified health center	☐ Hospital emergency room				
	☐ Hospital Outpatient ☐ None	Retail store or minute clinic	Other:				
<u> </u>							
Literacy Activities	In a typical week, how many days doe Read; tell stories and/or sing songs wi days per week		member do <u>any</u> of the following:				

Staff Completing application:
For office use only:
Coordinator's signature:





Interested in teaching your child?

Please fill out this form and learn how you can become your child's first teacher. Please note this form does not guarantee placement in program. The form helps Program identify families whom are interested.

2020 - 2021

Name of Guardian:				·
Name of Child:				·
Child's Date of Birth:			Age of the child	3 🗆 4 🗆 .
Address:				·
Contact Number:				<u>.</u>
Email:				·
Ethnicity:		Materials Pi	reference: □Engli	sh □ Spanish
Have you had a child enrolled in HIPF	PY? □ Yes	□ No	How long ago?	
Best day of the week for a home/virt	ual visit?			
□ TUES □WED □	THURS	☐ FRI		
Best time for a home/virtual visit?				
Name of Child	А	ge of Child	Na	me of School
<u>F</u> (OR HIPPY O	FFICE USE O	NLY:	
Pre-K/ Elementary School:				
Staff Member:				<u>.</u>
Date Received:	Recruit	ment Locatio	n:	<u>-</u>
Referred by:				<u>.</u>
□ Yr.1 □ Yr. 2				







2020-2021

Family Participation Agreement in the HIPPY Program

As a parent I agree to participate in classes given by Irving ISD for parents with children of pre-school age at home with my son / daughter _______. I understand that HIPPY is a commitment for one year. I agree to participate in all activities of HIPPY whenever possible. These activities include:

- **1.** Meet virtually with the HIPPY instructor on a weekly/biweekly basis at a time that is convenient for both. During the home visit, we will review the lesson from the previous week and role play the new HIPPY instructional lesson. I also agree that the HIPPY coordinator/specialist will occasionally observe the instruction. Once home visits begin, a change of home instructors will not be granted without approval from the Coordinator.
- **2.** I agree to provide a quiet area. My instructor and I will plan activities for my child and we will strive to work with few interruptions. It is my responsibility to have activities available for any children present at the time of the virtual visit.
- **3.** I agree to contact my instructor as soon as possible if I am unable to meet on our scheduled appointment. I understand that if I cannot have an appointment that week, I will have to reschedule for the following week at the same time.
- **4.** If I have a question regarding the curriculum, I agree to contact my instructor during normal school hours (8:00 AM to 5:00 PM; Monday to Friday).
- **5.** I agree to attend 90% of the virtual parent meetings/field trips to be held monthly/bimonthly. If I am unable to attend, I will contact my instructor and the coordinator to excuse my absence. Lack of attendance to the monthly meetings will endanger my participation in the HIPPY program.
- **6**. I agree to complete all the homework activities and learning experiments that are included in the materials assigned by my instructor and I understand that all assignments are due during the next visit.
- **7**. Curriculum drop off will be conducted once a month. I agree to not work ahead and follow the curriculum schedule as set by my home instructor.
- **8.** I understand that the program will not replace any HIPPY curriculum, supplies, HIPPY shapes, or books that were assigned to me and were lost or damaged.







2020-2021

- **9.** I understand that the program is free for the qualifying families, however the cost that the School District invests per child and family to participate in the program is approximately \$2.000.00. If I am not able to commit to all program requirements, I need to let the instructor and the coordinator know during the enrollment process or as soon as possible to give the opportunity to another family on the waiting list to participate in the program
- **10.** If I have any questions or concerns, it is my responsibility to get in contact immediately with the HIPPY Program administrators Ernesto Mendizabal at 972-600-6120 or Claudia Marquez at 972-600-6121

Name of the Parent:
Signature of the Devorty
Signature of the Parent:
Date:
Name of the Instructor:
HIPPY
Coordinator/Specialist:



Nome instruction for Parents of Prescribor Tourigsters							
Pare	nt Inv	olven	nent	: In	tervi	ew	
(adapted fron	n the Nationa	ıl Research a	nd Evalua	tion C	enter for H	IIPPY USA)	
Date Completed: Home Instruct	ompleted: Home Instructor:						
Parent Name: Beginning of	Beginning of Program Year Survey Date Completed:2020						
Child Name: End of Progra	am Year S	urvey Dat	e Comp	letec	1:2021		
1. How many times have you or someone in your family read to	Not at		ce or		more	Every day	
your child in the past week?		Tv	Twice		mes		
2. About how many minutes each day did you or someone in yo	ur family	Writ	e the n	umbe	er of min	utes:	
read to him/her? (If the time varies, please answer the average	-						
<u> </u>	<u> </u>						
	1	ſ					
3. When you or someone in your family reads to child, how	Usuall	y Som	etime	N	ever		
often do you a. Stop reading and ask your child to tell you what is in a picture?	 	 	S	Г	\neg	know	
		<u> </u>		Ĺ			
b. Stop reading and point out letters?	<u> </u>						
c. Ask your child to read with you?							
d. Talk about the story when the book is done?							
4. In a typical week, how often do you (or any other adult	Not at	Once or	3 to	6	Every	Don't	
family member) do the following activities with your child?	all	twice	tim	es	day	know	
a. Read books to your child?							
b. Sing songs with your child?							
c. Tell stories to your child?				1			
	<u> </u>						
5. In the past month, how often did you do the following things	Not at	Once	3 to	o 6	Every	Don't	
with your child?	all	or	tim	ies	day	know	
		twice					
a. Taught your child letters?							
b. Taught your child words?							
c. Taught your child numbers?							
d. Do activities to help your child learn shapes?							
e. Do activities with your child that involves making patterns (for example, using beads or blocks to demonstrate a pattern of red-							

5 (cont.). In the past month, how often did you do to things with your child?	he following	Not at all	Once or twice	3 to 6		•
f. Played games with your child that involve arranging objects by size, height, or color (for example, arranging cups from smallest to largest)?						
g. Did counting activities with your child? (for example different things, singing counting songs)?	le, counting					
h. Played together with toys for building things like b toys, Lincoln Logs, or LEGOS?	locks, Tinker					
i. Played a board game, card game, or work a puzzle of child?	with your					
j. Played games that use cards, pieces, or dice with no 9?	umbers 0 –					
k. Did arts and crafts with your child such as coloring, pasting, or using clay?	, painting,					
I. Talked about nature, scientific discoveries or did a sproject with your child?	science					
m. Involved your child in household chores like cooki setting the table, or caring for pets?	ng, cleaning,					
n. Taken your child with you to a religious service or event?	religious					
o. Talked with your child about his/her family history heritage?	or ethnic					
p. Played sports, active games, or exercised together	?					
q. Taken your child outside for a walk or to play in the park, or a playground?	e yard, a					
6. In the past three months how often did you do the following things with your child?		Not at all	Once or twice	3 to 6		•
a. Visited a library?						
b. Visited a bookstore?						
c. Gone to a play, concert, or other live show?						
Question 7 to be completed at the end of program year ONLY .						
7. Check the best response for each item listed below.	Strongly Disagree	Disagre	e Unde	ecided	Agree	Strongly Agree
a. I read to my child more NOW than BEFORE participating in HIPPY						
b. I talk with my child more NOW than BEFORE participating in HIPPY						

Healthy and Ready To Learn Pre-Assessment for TEXAS HIPPY

To be completed by HIPPY Site or Home Visitor:	To be completed by	y Parent:	
Family ID: HIPPY Program Site: 1212A	Today's Date:		_
Child ID: HV ID:			
	J		
Please respond to each question by placing a check mark (v) in the answer	·	•	
response. Please make only one mark for each item. If you are uncertain w	which response to selec	ct, please c	choose
the response that comes closest.			
		YES	NO
1. Is your child able to understand the meaning of "in," "on," and "understand the meaning of "in," "on," and "in,"	er"?		
2. Does your child repeat or sing rhymes?			
3. Is your child able to ask questions that start with "who," "what," "wh	nere," "when"?		
4. Is your child able to ask questions that start with "why" and "how"?			
5. Can your child sort objects by color?			
6. Can your child sort objects by shape?			
7. Can your child sort objects by size?			
8. Can your child sort objects by length?			
9. If you have four objects, can your child divide them in half so that yo	u have two and they		
have two?			
10. Can your child show you with their fingers how old they are?			
11. Can your child read one-digit numbers like 4 or 7?			
12. Can your child identify a square?			
13. Can your child identify a circle?			
14. Can your child identify a triangle?			
15. If shown two balls, can your child point to the larger ball?			
16. Can your child consistently write his or her first name, even if some of	of the letters aren't		
quite right or are backwards?			
17. Can your child draw a circle?			
18. Can your child draw a triangle?			
19. Can your child draw a square?			
20. Can your child feed him or herself with a spoon with little spilling?			
21. Can your child make a tower of three or more blocks?			
22. Can your child open doors by turning a doorknob or handle?			
23. Can your child draw a face with eyes and mouth?			
24. Can your child draw a person with arms and legs?			
25. When using a pencil, can your child hold it with his or her fingers (no	t in a fist)?		
26. Can your child climb stairs with one foot on each stair?			
27. Can your child jump forward at least six inches?			
28. Can your child throw a ball overhand?			
29. Can your child catch a large ball with both hands?			
30. Can your child stand on one foot for at least 5 seconds?			
31. Can your child kick a ball?			
32. Can your child bounce a ball for several seconds?			
33. Can your child recognize and name emotions in themselves?			
	Child		
	cannot 5	10 15	20 30
	count		
34. How high can your child count correctly?			
35. If asked to count objects, how high could your child count correctly?			
<u></u>			
None of the own			
36. How many letters of the alphabet can your child recognize?	them them	them	them
50. How many letters of the alphabet can your child recognize:			

					None	Some	Half	Most	All
					of the	of the	of the	of the	of the
					Time	Time	Time	Time	Time
37. How often does your child recognize the be	ginning	sound o	of a w	ord?					
For example, the word "ball" starts with the "buh" sound?									
38. When you say a word, how often can your child come up with									
another word that starts with the same sou									
39. If you say the word "cat," how often can you	ur child	l tell you	a woı	rd					
that rhymes with the same sound?			4000						
40. How often can your child explain things the that you understand?	y nave	seen or o	uone s	.0					
41. How often can your child correctly add two	numhe	ars lika 2	nluc	3.5					
42. How often can your child correctly subtract			•						
away 2?	two me	11110013, 1	inc 5	take					
43. How often does your child demonstrate an	interes	t in book	s by						
choosing a children's book and turning page	es?								
44. How often does your child show concern wh	nen the	y see ot	hers a	re					
hurt or unhappy?									
45. How often does your child play well with ot					Ц_				
46. How often does your child physically fight w			en?		<u> </u>	<u> </u>			
47. How often does your child hit, kick, or bite of		nildren?							
48. How often does your child lose their temper	r:				-				
49. How often does your child get distracted?50. When necessary, how often does your child	licton	to adulto	·)						
51. How often does your child have trouble wai									
				ioc?	+				
52. How often does your child take turns during games or fun activities?53. How often does your child keep working at a task after setbacks?									
54. How often does your child keep working at									
work out?									
55. How often does your child have trouble calming down?									
56. Does your child bounce back easily when th	ings do	not go l	nis/he	r					
way?									
57. How often does your child have difficulty w	hen mo	ving bet	ween	one					
activity and a new one?									
No. Von.									_
		No difficul		ery lit Iifficul		Some fficulty	Much difficul		treme ficulty
58. How much difficulty does your child have m	aking		ty c		ity ui			ty un	
or keeping friends?				ш					
·									
Poor Fair Good Very Excellent							cellent		
Good							ciiciic		
59. In general, how would you describe your child's health?									
60. How would you describe the condition of your child's teeth?									
		aily	Ofte	en a	Da	-	Comme	Doe	es Not
		vities stently	Gr	eat	Activ Mode		Some of the Time	ຼ Hav	e Any
		ected	De	eal	Affe	-		con	ditions
61. To what extent to your child's health									
conditions or problems affect his or her									
ability to do things?									
62. During the past 12 months, how often has		_	_	_	_	_			
your child's health conditions or problems	l		L			J			
affected his or her ability to do things									
other children his or her age do?								1	



MIGRANT PROGRAM EMPLOYMENT SURVEY



The Migrant Education Program is authorized by Title 1, Part C of the Elementary and Secondary Education Act (ESEA). Region 10 ESC, together with the school districts, provides a variety of educational services to families who work in agriculture, regardless of their nationality or legal status. This program is free of charge to all eligible families and may include tutoring, school supplies, homework tools, and clothing/school uniforms, free lunch eligibility, summer programs, parent involvement activities, emergency needs and referrals to other services, as needed. A representative from Region 10 may contact you for further information if needed.

El Programa de Educación de Migrantes está autorizado por el Título 1 de la parte C de la Ley de Educación Primaria y Secundaria (ESEA). La Región 10 ESC, junto con su distrito escolar proporciona una variedad de servicios educativos a las familias que trabajan en la agricultura, sin importar su nacionalidad o estatus legal. Este programa es gratis para todas las familias que son elegibles y puede incluir tutoría, útiles escolares, herramientas para tareas y uniformes escolares, elegibilidad de almuerzo gratis, viajes educativos, programas de verano, actividades para padres, referencias para emergencias y otros servicios como sean necesarios. Un representante de la Región 10 se comunicará con usted si se necesita más información.

District (Distrito):	_ School (<i>Escuela</i>):	Grade (<i>G</i>	rado):	Age (<i>Edad</i>):
Name of Student (Nombre del estudian	te):			
1. In the past three years, has your family licity or school district, another state, and/o		1. ¿En los tres años pasac distrito escolar en Texas,		do su familia en otra ciudad, otro ado, o en otro país?
$\hfill \square$ YES (If the answer is YES, continue with $\hfill \square$ NO (If the answer is NO, stop here)	#2)	☐ SI (Si contesta SI, siga a ☐ NO (Si contesta NO, p		
2. In the past three years, has anyone in yo job working with any of these activities, de including those on your own property) on a greenhouse, in a nursery, fishing farm, or in plant? If not, stop here. If yes, please check all the fill out the information requested at the book in the plant is a superior of the past of the pa	scribed below (not farm, in a field, in a a a meat processing at apply below and	cualquiera de las activida su propiedad), en una gra un vivero, en la pesca, o e contesta NO, pare aquí. S	des descritanja, en el c en una plan Si contesta	rajado alguien en su familia en as abajo (sin incluir esas en campo, en un invernadero, en ata procesadora de carne? Si SI, Por favor seleccione con este alica y llene la información al pie
Planting/picking fruits, vegetables, nuts, corn, beans, cotto tobacco, hay, etc Sembrando/Cosechando frutas, veras, nueces, maíz, trigo, frijol, algo tabaco, etc. Canning fruits and vegetable Enlatando frutas o verduras Working on a dairy farm, carhorses' ranch Trabajando en una lechería, ranche ganado y caballos granja de puero	Trabajan de pesca de	king in a fishery/fish farm do en la pesca y granja/finca do king in a slaughter house processing plant do en un matadero/ rocesadora de carne y/o king on a poultry farm, do en granjas de gallinas o de	PARTO TO ADMINI	☐ Working in a nursery, orchard, tree and grass farm Trabajando en un vivero de flores, arboles y grama/zacate ☐ Taking care of animals on a farm/ranch. Building/repairing fences Trabajando en ranchos, cuidando animales. Construyendo cercas ☐ Preparing the land. Hoeing cotton, peanuts, beets Preparando la tierra, trabando con/en el azadón
Parent/ Guardian Name (Nombre del p	adre/tutor):			
Home Address (<i>Dirección</i>):				
City (Ciudad):			ostal):	
Mailing Address (Dirección permanente	<i>:</i>):			
City (Ciudad):		Zip Code (<i>Código P</i>	ostal):	
Home phone (<i>Teléfono de casa</i>):		Cell/Work (<i>Celular /</i>	Trabajo): _	
Best time to contact you (Mejor hora p	ara contactarle):			
Please list all children in the household años en la casa):				
		<i>-</i>		

DISTRICT USE ONLY

School personnel, please follow district guidelines regarding surveys. Program contacts, please fax surveys with a "YES" response to Region 10 ESC at (972) 348-1413



FIELD TRIP AND EXTRACURRICULAR TRAVEL RELEASE



, and for the e e cting
for the
ie
l am mpus
rom rict as a sive
child gical he ild.
ed, if
ed
. Sh

Field Trip / Picture Use Agreements

l,	agree to take participate in regular/virtual
field trips, which will be offered or	n a periodic basis. I realize that it is my responsibility to take my child/log in
virtually on field trips and monitor	his/her activity during the entire trip. I release the HIPPY Program from
any and all liability in connection	with my family's participation in HIPPY.
l,	hereby give my permission to the Irving ISD HIPPY
Program to use my picture and/or	name on behalf of Irving ISD HIPPY in posters, brochures, newsletters,
photos, press releases, social me	edia or other materials to illustrate or help the Irving ISD HIPPY Program.
	Guardian Signature
	Witness/Staff Member
	Date







Texas Education Agency/Agencia de Educación de Texas Texas Public School Student/Staff Ethnicity and Race Data Questionnaire Cuestionario de Información de Datos Raciales y de Etnicidad de Estudiantes/Miembros de Personal de las Escuelas Públicas de Texas

The United States Department of Education (USDE) requires all state and local education institutions to collect data on ethnicity and race for students and staff. This information is used for state and federal accountability reporting as well as for reporting to the Office of Civil Rights (OCR) and the Equal Employment Opportunity Commission (EEOC).

School district staff and parents or guardians of students enrolling in school are requested to provide this information. If you decline to provide this information, please be aware that the USDE requires school districts to use observer identification as a last resort for collecting the data for federal reporting.

Please answer both parts of the following questions on the student's or staff member's ethnicity and race. United States Federal Register (71 FR 44866)

omiou otatoo rouorai riogistor (r r r r r roos)					
Part 1. Ethnicity: Is the person Hispanic/Latino? (Choose only one)					
 ☐ Hispanic/Latino - A person of Cuban, Mexican, Puerto Rican, South or Central American, or other Spanish culture or origin, regardless of race. ☐ Not Hispanic/Latino 					
Part 2. Race: What is the person's race? (Choose one or more)					
☐ American Indian or Alaska Native - A person having origins in any of the original peoples of North and South America (including Central America), and who maintains a tribal affiliation or community attachment.					
☐ Asian - A person having origins in any of the original peoples of the Far East, Southeast Asia, or the Indian subcontinent including, for example, Cambodia, China, India, Japan, Korea, Malaysia, Pakistan, the Philippine Islands, Thailand, and Vietnam.					
☐ Black or African American - A person having origins in any of the black					
racial groups of Africa. □ Native Hawaiian or Other Pacific Islander - A person having origins in any of the original peoples of Hawaii, Guam, Samoa, or other Pacific Islands.					
☐ White - A person having origins in any of the original peoples of Europe, the Middle East, or North Africa.					
Student/Staff name (please print)					
(Parent/Guardian)/(Staff) signature					
Student/Staff Identification number Date					
This space reserved for local school observer — upon completion and entering data in student software system, file this form in student's permanent folder.					
Ethnicity - choose only one: ☐ Hispanic/Latino ☐ Not Hispanic/Latino ☐ Black or African American ☐ Native Hawaiian or other Pacific Islander ☐ White					
Observer signature					
Campus Date					
Texas Education Agency – March 2010					

El Departamento de Educación de Estados Unidos (USDE) requiere que todas las instituciones estatales y locales de educación, recopilen datos sobre etnicidad y raza de los estudiantes y de miembros de personal. Esta información es utilizada para los reportes estatales y federales así como para reportar a la Oficina de Derechos Civiles (OCR) y a la Comisión de Igualdad en el Empleo (EEOC).

Al personal del distrito escolar y los padres o representante legal de estudiantes que deseen matricularse en la escuela, se le requiere proporcionar esta información. Si usted rehúsa proporcionarla, es importante que sepa que el USDE requiere que los distritos escolares usen la observación para identificación como último recurso para obtener estos datos utilizados para reportes federales.

escolares usen la observación para identificación como último recurso para obtener estos datos utilizados para reportes federales.
Favor de contestar ambas partes de las siguientes preguntas sobre la etnicidad y raza del estudiante así como del miembro de personal. Registro Federal de Estados Unidos (71 FR 44866).
Parte 1. Etnicidad: ¿Es la persona Hispana/Latina? (Escoja solo una respuesta)
 ☐ Hispano/Latino – Una persona de origen cubano, mexicano, puertorriqueño, centro o sudamericano o de otra cultura u origen español, sin importar la raza. ☐ No Hispano/Latino
Parte 2. Raza: ¿Cuál es la raza de la persona? (Escoja uno o más de uno)
 ☐ Indio Americano o Nativo de Alaska – Una persona con orígenes o de personas originarias de Norte y Sudamérica (incluyendo America Central), y qui mantiene lazos o apego comunitario con una afiliación de alguna tribu. ☐ Asiático – Una persona con orígenes o de personas originarias del Lejano Este, Sureste de Asia o el subcontinente indio, incluyendo, por ejemplo a Cambodia, China, India, Japón, Corea, Malasia, Pakistán, las Islas Filipinas, Tailandia y
Vietnam. ☐ Negro o Áfrico-Americano — Una persona con orígenes de cualquier grupo racial negro de África. ☐ Nativo de Hawai u otras islas del pacífico — Una persona con orígene
o de personas originarias de Hawai, Guam, Samoa u otras Islas del Pacífico. Blanco – Una persona con orígenes de personas originarias de Europa, el Medi Este o el Norte de África.
Nombre del Estudiante/Miembro de Personal (por favor use letra de imprenta)
Firma (Padre/Representante legal)/(Miembro de personal)
Número de Identificación del Estudiante/ Fecha Miembro del personal
This space reserved for local school observer — upon completion and entering data in student software system, file this form in student's permanent folder.
Ethnicity – choose only one: ☐ Hispanic/Latino ☐ Not Hispanic/Latino ☐ Black or African American ☐ Native Hawaiian or other Pacific Islande ☐ White
Observer signature
Campus Date
Texas Education Agency – March 2010

For Office Use Only:	т • т	1 1 4 0	1 1	For C	Office Use Only:		
CAMPUS:		lependent S	chool	Entry Date:			
Student ID Number:	District Enrollment Record			Check Entry:			
Teacher/Homeroom:				O	C R		
	Today's Date (Fe		u	Last County			
PARENTS: PLEASE COMPLETE BOTH			F COMPLETA				
			COMIT ELTA	N AIVIDOS LAD	.03		
Returning IISD Students Only (language 1. Has your address or phone classes and the state of the	hanged? ¿Ha cambiado es on last year's Ethnicity	su domicilio o núme y/Race Data Questio	-	=	(Sí)		
New IISD Students - Complete En Language Survey (Main Office) Complet escuela de Texas, complete la encuesta s	e el cuestionario de racial	es y de etnicidad y si	esta es su prin				
STUDENT NAME (LEGAL):		_			_		
	ast Name (<i>Apellido)</i>	First Name	· — ·		me (Segundo Nombre)		
Nickname/Generation Code:			EX: Male	Female	GRADE:		
Apodo / Código de Generación (Jr., II, III,			Sexo	۸۵۲	<i>Grado</i> as of Sept 1 st :		
DATE OF BIRTH:		COUNTRY: Nacimiento			orimero de septiembre		
SOCIAL SECURITY # (Número De Seguro		Nachmento		-	ed /copia requerida)		
STUDENT RESIDES WITH: Father	/Stepfather Mother	Stepmother Le	egal Guardian	Other [i.e. I	oster or Group Home]		
El Estudiante vive con: Circle/Circule Padre	· · —	• —	-		r de Adopción o Grupo]		
STUDENT'S ADDRESS:							
Dirección Del Estudiante: Address	s (Dirección)	Apartment Name a	nd # (Nombre)	Número Del A	partamento)		
City:	Zip:						
Ciudad:	Zona Postal:	Numero	Telefónico:				
PARENT/GUARDIAN NAME:				#			
	First (Nombre)				lúmero de Emergencia)		
EMPLOYER:							
Empleador: DL/I.D. #:			Número del Tra	•	Extensión		
DL/I.D. #:		CELL PHONE #: Teléfono Celular					
EMAIL (Correo Electrónico).		relejono celulai					
APPLICABLE COURT ORDER- Copy req		cabla cania raquaride	a)	(Si)	No <i>(No)</i>		
AFFLICABLE COOKT OKDEK- COPYTEG	jun eu (orden jaaiciai apii	cubie-copiu requeriuc	u) res	5 (31)	110 (110)		
PARENT/GUARDIAN NAME:				#	 		
Padre/Nombre del Guardián: RELATIONSHIP: Father/Stepfather (Relación) Circle/Circule Padre/Padrastro	First (Nombre) Mother/Stepmo Madre/Madrast		uardian	Other [i.e. Fo	Iúmero de Emergencia) ster or Group Home] r de Adopción o Grupo]		
ADDRESS:							
Dirección: EMPLOYER:		ero Del Apartamento V) City (Ciud NORK #	ad)	Zip <i>(Zona Postal)</i> EXT.		
Empleador:			Número del Tro	nhaio	Extensión		
DL/I.D. #:		CELL PHONE #:	vannero der rre	ibajo	Extension		
Número de licencia de manejar/Número d		Teléfono Celular					
EMAIL (Correo Electrónico):							
LAST SCHOOL/DISTRICT ATTENDED:		D	DATE:	GRAD	E(S):		
Última Escuela/Distrito Escolar Al Que As			Fecha	Grado			
ADDRESS:			SCHO	OL PHONE#:_	_		
Dirección:		(Estado) Zip (Zona l	•				
PREVIOUSLY ATTENDED SCHOOL IN II		_			• • •		
¿Asistió Previamente A Una Escuela En Ir	ving? Sí	No Escuela		Grado	n(s)		
HAS STUDENT EVER RECEIVED ANY O De Los Siguientes Servicios Especiales? India		CIAL SERVICES? Ind	dicate Grade(s	6). ¿Ha Recibido	Alguna Vez Cualquiera		
SPECIAL EDUCATION/SPEECH (Edu	ıcación Especial/Dicción			DYSLEXIA (Di	slexia)		
GIFTED & TALENTED (Dotados y Tale		ESL (ESL)		•	S (Servicios 504)		

READING RECOVERY (Descubriendo la Lectura (DLL))

BILINGUAL (Bilingüe)

OTHER (otro)

SY 19/20

Revised 04/2014

OTHER CONTACTS IN CASE	OF EMERGENCY : Otras Perso	onas En Caso De Emerge	ncia:		
		relation		PHONE	
Nombre Del Contacto	Relación Teléfono				
Contact #2: NAME:					
Nombre Del Contacto		Relación		Teléfon	
PHYSICIAN'S NAME:		PREFERREI		۱L:	
Nombre del Doctor		Hospital Pre		,	
	AS MEDICAL INSURANCE? ¿Tiene Seguranza Médica? Yes (Sí) No (No)				
I HEREBY AUTHORIZE THE S		-	_		
medio De La Presente Yo Autor	rizo A La Escuela A Administrar	Primeros Auxilios Y Trai	nsportaciói	n En Caso I	De Emergencia.
PARENT/GUARDIAN SIGNA	TURE:				
Firma Del Padre/Guardián					
<i>(Si el Comprobant</i> Proof of Residency Provide	ESIDENCY IS IN SOMEONE ELSE Le de Domicilio Está A Nombre d? Yes No	De Otra Persona Debe Lease	de Comple 🔲 ા	<i>tar la Dec</i> Jtility Bill	<i>laración Jurada)</i> Other
¿Comprobante de domicilio?	Sí No	Contrato de Renta			
AFTER SCHOOL/DAY CARE P					
Guardería Después De La Escue			Teléfoi		
IISD may release attendance inform	nation to Day Care (El distrito escolo	ar podrá' dispensar informa	ción a los Ce	ntros de Cu	ido de Niños: Yes (Si) No
SCHOOL COMMUNICATION: (El Lenguaje Preferido para Con		ENGLISH (In	iglés)	SPA	ANISH <i>(Español)</i>
Please list below the names	s and ages of all children in	vour household unde	r the age	of 18 vea	ars.
Por favor escriba abajo los non	_	-	_	-	
Last Name	First Name	Birth Date	Sex	Grade	School Attending
Apellido	Nombre	Mm/dd/yyyy	Sexo	Grado	Escuela A La Que Asisten
P		Fecha de Nacimiento			
			1		
		<u> </u>			
Any person who presents a fals	se document or knowingly fals	ifies records or informat	ion on a fo	rm in con	nection with a student's
enrollment:	ffense and is subject to prosecu	ution under Danal Cada	27 10 /Tam	noring wi	th Covernmental Decords)
	le by a fine and/or imprisonme		37.10 (Tali	ipering wi	th Governmental Records)
	t, for the period during which t		anrolled fo	or the grea	eter of
	ition fee the district may charg	_		_	itel of
	the district thus budgeted for a				exnenses
	draw any student who has enro				
residence within the [•		.6 a . co.a.c.		
My signature below confirms		ne above information ar	nd accept t	he respon	sibility for any false
information concerning the er			•	•	
PARENT /GUARDIAN SIGNA	ATURE:		DATI	OF BIRT	'H
Cualquier persona que a sabier inscripción de un alumno(a):	·	os o falsifique registros			
Comete un delito crim	ninal y está sujeto a juicio bajo . n una multa o de prisión.	la sección 37.10 (manipo	ulación de	registros g	ubernamentales) y puede
• Es responsable ante e	l distrito durante el periodo en	que el/la estudiante ine	legible es i	nscrito(a),	por el mayor de los
	n máxima que el distrito puede ue el distrito ha presupuestado			_	
	de baja a cualquier estudiante d		_	=	-
Mi firma en la parte de abajo	confirma que he leído y compi		=	de arriba	y QUE acepto la
responsabilidad por cualquier FIRMA DEL PADRE / Tutor I	-	iu mscripcion dei estudi			-1
FIRIVIA IJEL PAIJKE / LIITOK L	POOL:		FPCNC	ı de Nacin	TIPNTN



NOTICE FOR DIRECTORY INFORMATION FAMILY EDUCATIONAL RIGHTS AND PRIVACY ACT (FERPA) AVISO PARA LA INFORMACIÓN DEL DIRECTORIO



The Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA), a Federal law, requires that Irving Independent School District (herein referred to as IISD), with certain exceptions, obtain your written consent prior to the disclosure of personally identifiable information from your child's education records. However, IISD may disclose appropriately designated "directory information" without written consent, unless you have advised IISD to the contrary in accordance with IISD's procedures. The primary purpose of directory information is to allow IISD to include information from your child's

education records in certain school publications. Examples

· Yearbook

include:

- · Campus/District Websites
- · Honor Rolls
- · Other Recognition Lists
- · Athletics and Fine Arts Programs

Directory information, which is information that is generally not considered harmful or an invasion of privacy if released, can also be disclosed to outside organizations without a parent's prior written consent. Outside organizations include, but are not limited to, companies that manufacture class rings or publish yearbooks. In addition, two federal laws require local educational agencies (LEAs) receiving assistance under the Elementary and Secondary Education Act of 1965, as amended (ESEA) to provide military recruiters, upon request, with the following information – names, addresses and telephone listings – unless parents have advised IISD that they do not want their student's information disclosed without their prior written consent.

If you do not want IISD to disclose any or all of the types of information designated below as directory information from your child's education records without your prior written consent, you must notify the IISD within ten (10) days of enrolling your student. IISD has designated the following information as directory information:

SCHOOL-SPONSORED PURPOSES:

- · Student's name
- · Address
- · Telephone number
- · Photograph
- · Participation in officially recognized activities and sports
- · Weight and height of members of athletic teams
- · Grade level
- · Enrollment status
- · Honors/awards received in school

ALL OTHER PURPOSES:

- · Student name
- · Enrollment/withdrawal dates
- · Campus enrollment
- · Grade level
- · Graduation status

Ley de Privacidad y Derechos Educativos Familiar (FERPA)
La Ley de Privacidad y Derechos Educativos Familiar (FERPA), una
ley federal, requiere que el Distrito Escolar Independiente de Irving,
con ciertas excepciones, obtenga su consentimiento por escrito
antes de la divulgación de información de identificación personal del
expediente educativo de su hijo(a). Sin embargo, el Distrito Escolar
de Irving puede divulgar apropiadamente designada "información del
directorio" sin el consentimiento por escrito, a menos que usted haya
avisado al Distrito Escolar de Irving por el contrario, de acuerdo con los
procedimientos del Distrito Escolar de Irving. El propósito principal de
la información del directorio es permitir al Distrito Escolar de Irving de
incluir información del expediente educativo de su hijo(a) en ciertas
publicaciones escolares. Ejemplos incluyen:

- · Anuario
- · Sitios web del Campus/Distrito
- · Listas de Honor
- · Otras Listas de Reconocimiento
- · Programas de Atletismo y de Artes Bellas

La información del directorio, que es información que generalmente no se considera dañina o una invasión de la privacidad, también puede ser divulgada a organizaciones externas sin el consentimiento previo por escrito de los padres. Las organizaciones externas incluyen, pero no se limitan a, compañías que fabrican anillos de graduación o publican anuarios. Además, dos leyes federales requieren que las agencias locales de educación (LEA) que reciben asistencia bajo la Ley de Educación Primaria y Secundaria de 1965, modificada (ESEA) para proporcionar a los reclutadores militares, previa solicitud, con la siguiente información - nombres, direcciones y números de teléfono - a no ser que los padres hayan solicitado al Distrito Escolar de Irving que no quieren que la información de su hijo(a) sea divulgada sin su consentimiento previo por escrito.

Si no desea que el Distrito Escolar de Irving revele cualquier o todos los tipos de información designados a continuación como información de los expedientes educativos de su hijo(a) sin su previo consentimiento por escrito, usted debe notificar al Distrito Escolar de Irving dentro de los diez (10) días de la inscripción de su estudiante. El Distrito Escolar de Irving ha designado la siguiente información como información del directorio:

PROPÓSITOS PATROCINADOS POR LA ESCUELA:

- · El nombre del estudiante
- · Dirección
- · Número de teléfono
- · Fotografía
- · Participación en actividades y deportes oficialmente reconocidos
- · Peso y altura de miembros de equipos deportivos
- · Nivel de Grado
- · Estado de inscripción
- · Honores/premios recibidos en la escuela

CUALQUIER OTRO PROPÓSITO:

- · Nombre del estudiante
- · Fechas de inscripción y retiro
- · La inscripción del Campus
- · Nivel de Grado
- · Estado de la graduación



FAMILY EDUCATIONAL RIGHTS AND PRIVACY ACT (FERPA) PRIVACY OPTION FORM

DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN DEL DIRECTORIO ESTUDIANTIL (FERPA) FORMULARIO DE OPCIÓN DE PRIVACIDAD



nolde)
ade / Grado: School / Escuela:
change to your previously filed privacy options? cambio en las opciones de privacidad presentadas anteriormente? ns) / SÍ – QUIERO HACER UN CAMBIO (completa las opciones a continuación / NO – Mantener las opciones seleccionadas anteriormente (no es necesari
SELECCIONE UNA OPCIÓN PARA SU HIJO(A). Estoy de acuerdo en permitir que el Distrito Escolar de Irving libere
información sobre mi hijo(a) para los siguientes propósitos:
INFORMACIÓN DEL DIRECTORIO PARA PROPÓSITOS AUSPICIADAS DE LA ESCUELA (Ejemplo: anuario, sitios web del distrito/campus, listas de honor y otras listas de reconocimiento, y el atletismo y programas de artes bellas, etc.) □ SÍ − Estoy de acuerdo que la información de mi hijo(a) puede ser liberada con fines patrocinados por la escuela. □ NO − MANTENLA EN PRIVADO − protege la información de mi hijo(a) (Si se selecciona NO, recibirá una ADVERTENCIA: ¿Está seguro? Esto significa que su hijo(a) no será incluido en el Anuario o en Imágenes de Clase, etc.). INFORMACIÓN DEL DIRECTORIO PARA CUALQUIER OTRO PROPÓSITO (Ejemplo: interlocutor externo o un vendedor, tales como restaurantes, organizaciones de tutoría, etc.) □ SÍ − Estoy de acuerdo que la información de mi hijo(a) puede ser liberada para cualquier otro propósito. □ NO − MANTENLA EN PRIVADO − protege la información de mi hijo(a). OBRAS ESTUDIANTIL (Ejemplo: ensayos, literatura estudiantil, estudiante creado obras de
arte y de fotografía, etc.) ☐ SÍ – Estoy de acuerdo que el trabajo de mi hijo(a) puede ser representado y/o publicado por el Distrito Escolar de Irving. ☐ NO – MANTENLA EN PRIVADO - protege las obras de mi hijo(a).
LOS RECLUTADORES MILITARES (Solicitudes de las ramas militares de los EEUU para el nombre, grado, y la información de contacto) ☐ SÍ − Estoy de acuerdo que la información de mi hijo(a) puede ser liberado a los reclutadores militares. ☐ NO − MANTENLA EN PRIVADO − protege la información de mi hijo(a).
LA EDUCACIÓN SUPERIOR (Las solicitudes de universidades o colegios para el nombre, grado, y la información de contacto) □ SÍ − Estoy de acuerdo que la información de mi hijo(a) puede ser liberada a las instituciones de la educación superior.
r

Parent/Guardian Signature / Firma de Padre/Tutor Legal

Date / Fecha